

RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT - EGW SIGHT MOUNT FOR VORTEX VIPER/VENOM FITS RUGER AUTO BLACK

EGW red dot sights are meant to be installed from the left to the right (with the muzzle facing forward). The dovetail has a progressive taper to allow for easier install. Simply remove the rear sight on your gun and replace it with EGW mount in order to mount your Vortex Viper/Venom, Burris FastFire, or Docter red-dot sight. You can take the mount off and replace your rear sight at any time. Mounting hardware included. Installation Instructions Remove the rear sight* Install the EGW Sight Mount in the dovetail Tighten set screw (if applicable) Place the red dot sight on the EGW Sight Mount (placing a small piece of paper between the red dot sight and the sight mount will make for easier removal and will keep Loctite off of the red dot sight.) Apply blue Loctite to the provided mounting screws Torque mounting screws to 15in/lbs 2 Button Head Cap Screws - Provided for Vortex Viper and Venom Sights 2 Flat Head Cap Screws - Provided for Burris FastFire and Docter Sights The screws that are included with this mount require a 5/64" allen wrench for installation. Modification of your firearm may nullify the manufacturer's warranty. This product should be installed and checked by a qualified gunsmith. No liability is expressed or implied for damage or injury which may result from improper installation or use of this product.



Attributes

- Name: EGW SIGHT MOUNT FOR VORTEX VIPER/VENOM FITS RUGER AUTO BLACK
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000668
- Mfr. No.: 49321
- Color: Black
- Make: Ruger
- Material: Aluminum
- Model: Mark II,P93,P97,22/45,Mark I,P89,Mark III,P91,P90,P94,P95,P85,Mark IV
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Tactical
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 841370112951

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die EGW Sichtmontage für Vortex Viper/Venom](#)
- [English: RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL SOPORTE DE MIRA RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Montage de la Lunette de Visée EGW pour Vortex Viper/Venom](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Montaggio del Mirino RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa i Użytkowania Montażu EGW dla Celowników Vortex Viper/Venom](#)
- [Suomi: RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání montáže EGW pro kolimátory Vortex Viper/Venom](#)

Sicherheitshinweise für die EGW Sichtmontage für Vortex Viper/Venom

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der EGW Sichtmontage für Vortex Viper/Venom. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und zuverlässige Montage von Rotpunktvisieren auf Ihrer Ruger Auto Waffe zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung und Installation zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für Ihre Waffe geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Verwenden Sie die Montage nicht, wenn sie beschädigt oder defekt ist.
- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben und Verbindungen fest angezogen sind, bevor Sie die Waffe verwenden.
- Tragen Sie immer Gehörschutz und Schutzbrille, wenn Sie mit der Waffe schießen.
- Halten Sie die Waffe immer in einem sicheren Zustand, wenn Sie nicht schießen.
- Lassen Sie die Montage nur von einem qualifizierten Büchsenmacher installieren, wenn Sie unsicher sind.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Entferne das hintere Visier deiner Waffe.
2. Installiere die EGW Sichtmontage in der Schwalbenschwanzführung.
3. Ziehe die SetSchraube an (falls zutreffend).
4. Platziere das Rotpunktvisier auf der EGW Sichtmontage. Ein kleines Stück Papier zwischen dem Rotpunktvisier und der Sichtmontage erleichtert die Entfernung und verhindert, dass Loctite auf das Rotpunktvisier gelangt.
5. Trage blauen Loctite auf die mitgelieferten Montageschrauben auf.
6. Ziehe die Montageschrauben auf 15in/lbs an.
 - 2 Button Head Cap Screws mitgeliefert für Vortex Viper und Venom Visiere.
 - 2 Flat Head Cap Screws mitgeliefert für Burris FastFire und Docter Visiere.
 - Die mit dieser Montage gelieferten Schrauben benötigen einen 5/64" Inbusschlüssel für die Installation.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Büchsenmacher. Es ist wichtig, dass alle Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit des Produkts geklärt werden, bevor Sie es verwenden.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen an Ihrer Feuerwaffe die Herstellergarantie ungültig machen können. Dieses Produkt sollte von einem qualifizierten Büchsenmacher installiert und überprüft werden. Es wird keine Haftung für Schäden oder Verletzungen übernommen, die aus unsachgemäßer Installation oder Verwendung dieses Produkts resultieren können.

RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for purchasing the RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT. This guide provides important safety information and installation instructions to ensure the safe use of this product. Please read all sections carefully before using the sight mount.

General Safety Guidelines

- Ensure the firearm is unloaded before installation or handling.
- Only use the sight mount with compatible red dot sights as specified in the product description.
- Modification of your firearm may void the manufacturer's warranty. Consult a qualified gunsmith for assistance.
- Always follow local laws and regulations regarding firearm modifications and usage.
- Keep the sight mount and all firearm accessories out of reach of children and unauthorized users.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use caution when handling tools and hardware during installation.
- Avoid placing any foreign objects between the sight mount and the firearm that may interfere with the installation.
- Ensure that the mounting screws are tightened to the specified torque to prevent loosening during use.
- Regularly inspect the sight mount for wear or damage, and replace it if necessary.
- Be cautious when using blue Loctite; avoid contact with skin and eyes. Follow manufacturer instructions for use.
- If you experience any issues with the sight mount, discontinue use immediately and consult a qualified professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Remove the Rear Sight

- Carefully detach the rear sight from your firearm.

2. Install the EGW Sight Mount

- Place the EGW Sight Mount into the dovetail from left to right, ensuring proper alignment.

3. Tighten the Set Screw

- If applicable, tighten the set screw securely to hold the mount in place.

4. Place the Red Dot Sight

- Position the red dot sight on the EGW Sight Mount. For easier removal, place a small piece of paper between the sight and the mount to prevent Loctite from sticking.

5. Apply Blue Loctite

- Apply blue Loctite to the provided mounting screws to ensure a secure fit.

6. Torque Mounting Screws

- Use a torque wrench to tighten the mounting screws to 15 in/lbs.
- Use the following screws as applicable:
 - 2 Button Head Cap Screws for Vortex Viper and Venom Sights
 - 2 Flat Head Cap Screws for Burris FastFire and Docter Sights

7. Check Installation

- Inspect the installation to ensure everything is securely fastened and properly aligned before using the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the sight mount is damaged or no longer in use, follow local guidelines for the disposal of metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT, please consult a qualified gunsmith or contact the manufacturer directly for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the proper functioning of your firearm are our top priorities. Always prioritize safety when handling firearms and accessories.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL SOPORTE DE MIRA RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM

Introducción

Gracias por adquirir el SOPORTE DE MIRA RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad e instrucciones de instalación para asegurar el uso seguro de este producto. Por favor, lee todas las secciones con atención antes de utilizar el soporte de mira.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de la instalación o manipulación.
- Utiliza el soporte de mira únicamente con miras de punto rojo compatibles, tal como se especifica en la descripción del producto.
- La modificación de tu arma puede anular la garantía del fabricante. Consulta a un armero calificado para obtener ayuda.
- Siempre sigue las leyes y regulaciones locales relacionadas con las modificaciones y el uso de armas de fuego.
- Mantén el soporte de mira y todos los accesorios del arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Ten cuidado al manejar herramientas y hardware durante la instalación.
- Evita colocar objetos extraños entre el soporte de mira y el arma que puedan interferir con la instalación.
- Asegúrate de que los tornillos de montaje estén apretados al par especificado para evitar que se aflojen durante el uso.
- Inspecciona regularmente el soporte de mira en busca de desgaste o daño, y reemplázalo si es necesario.
- Ten precaución al usar Loctite azul; evita el contacto con la piel y los ojos. Sigue las instrucciones del fabricante para su uso.
- Si experimentas algún problema con el soporte de mira, interrumpe su uso de inmediato y consulta a un profesional calificado.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Retira la Mira Trasera

- Desmonta cuidadosamente la mira trasera de tu arma.

2. Instala el Soporte de Mira EGW

- Coloca el Soporte de Mira EGW en la guía de izquierda a derecha, asegurando una correcta alineación.

3. Aprieta el Tornillo de Fijación

- Si es aplicable, aprieta el tornillo de fijación de manera segura para mantener el soporte en su lugar.

4. Coloca la Mira de Punto Rojo

- Posiciona la mira de punto rojo en el Soporte de Mira EGW. Para facilitar la extracción, coloca un pequeño trozo de papel entre la mira y el soporte para evitar que el Loctite se adhiera.

5. Aplica Loctite Azul

- Aplica Loctite azul a los tornillos de montaje proporcionados para asegurar un ajuste seguro.

6. Ajusta los Tornillos de Montaje

- Utiliza una llave de par para apretar los tornillos de montaje a 15 in/lbs.
- Utiliza los siguientes tornillos según corresponda:
- 2 Tornillos de Cabeza de Botón para las Miras Vortex Viper y Venom.
- 2 Tornillos de Cabeza Plana para las Miras Burris FastFire y Docter.

7. Verifica la Instalación

- Inspecciona la instalación para asegurarte de que todo esté firmemente sujeto y correctamente alineado antes de usar el arma.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el soporte de mira está dañado o ya no se utiliza, sigue las pautas locales para la eliminación de componentes de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el SOPORTE DE MIRA RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM, consulta a un armero calificado o contacta directamente al fabricante para obtener asistencia.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y el correcto funcionamiento de tu arma son nuestras principales prioridades. Siempre prioriza la seguridad al manipular armas de fuego y accesorios.

Guide de Sécurité pour le Montage de la Lunette de Visée EGW pour Vortex Viper/Venom

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de lunette de visée EGW pour votre Vortex Viper/Venom. Ce guide a été élaboré pour vous aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à garantir son installation correcte. Il est essentiel de suivre ces instructions pour éviter les accidents et assurer un fonctionnement optimal de votre équipement.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du support et de la lunette de visée pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait annuler la garantie et présenter des risques de sécurité.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de doute sur l'utilisation ou l'installation, consultez un armurier qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le produit si vous remarquez des pièces manquantes ou endommagées.
- Évitez de toucher les surfaces de montage avec des mains humides ou sales pour prévenir la corrosion.
- Utilisez uniquement les vis et outils fournis avec le produit pour l'installation.
- Appliquez le Loctite bleu avec précaution pour éviter tout excès qui pourrait affecter le fonctionnement des vis.
- Ne serrez pas excessivement les vis, car cela pourrait endommager le support ou la lunette de visée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Retirez la hausse** de votre arme.
2. **Installez le support de visée EGW** dans le rail en vous assurant qu'il est correctement positionné.
3. **Serrez la vis de réglage** (si applicable) pour sécuriser le support.
4. **Placez la lunette de visée à point rouge** sur le support de visée EGW. Pour faciliter le retrait, placez un petit morceau de papier entre la lunette et le support.
5. **Appliquez du Loctite bleu** sur les vis de montage fournies.
6. **Couplez les vis de montage** à 15 in/lbs :
 - 2 vis à tête bombée Fournies pour les lunettes Vortex Viper et Venom
 - 2 vis à tête plate Fournies pour les lunettes Burris FastFire et Docter
7. **Utilisez une clé allen de 5/64"** pour l'installation des vis incluses.
8. Vérifiez que le montage est bien sécurisé avant d'utiliser votre arme.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements d'armement et des accessoires.
- Si vous devez vous débarrasser du produit, contactez un centre de recyclage ou une entreprise spécialisée dans la gestion des déchets d'armement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez consulter un armurier qualifié ou un professionnel de la sécurité des armes à feu. Il est important de s'assurer que toutes les installations et modifications sont effectuées par des experts.

Note Importante : La modification de votre arme à feu peut annuler la garantie du fabricant. Aucune responsabilité n'est exprimée ou impliquée pour les dommages ou blessures pouvant résulter d'une installation ou d'une utilisation incorrecte de ce produit.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Montaggio del Mirino RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM

Introduzione

Grazie per aver scelto il montaggio del mirino RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, l'installazione e l'uso del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace del montaggio.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per l'uso previsto.
- Controlla regolarmente il montaggio per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non è stato installato correttamente.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non modificare il prodotto in alcun modo che possa compromettere la sua integrità.
- Usa solo gli strumenti di montaggio forniti e segui le istruzioni per l'installazione.
- Assicurati che tutte le viti siano serrate correttamente per evitare che il mirino si allenti durante l'uso.
- Non utilizzare il montaggio in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti non idonei.
- Non utilizzare il prodotto se non sei un armaiolo qualificato o se non hai esperienza nell'installazione di mirini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Rimuovere il mirino posteriore** dalla tua arma.
2. **Installare il montaggio EGW** nella guida:
 - Assicurati che il montaggio sia posizionato correttamente con la volata rivolta in avanti.
3. **Stringere la vite di bloccaggio** (se applicabile).
4. **Posizionare il mirino red dot** sul montaggio EGW:
 - Metti un piccolo pezzo di carta tra il mirino red dot e il montaggio per facilitare la rimozione e prevenire il contatto del Loctite con il mirino.
5. **Applicare Loctite blu** alle viti di montaggio fornite.
6. **Stringere le viti di montaggio** a 15 in/lbs.
 - 2 Viti a testa bombata Fornite per i mirini Vortex Viper e Venom.
 - 2 Viti a testa piatta Fornite per i mirini Burris FastFire e Docter.
7. Le viti incluse con questo montaggio richiedono una chiave a brugola da 5/64" per l'installazione.

Nota Importante: La modifica della tua arma potrebbe annullare la garanzia del produttore. Questo prodotto deve essere installato e controllato da un armaiolo qualificato. Non si assume alcuna responsabilità per danni o infortuni che potrebbero derivare da un'installazione o un uso improprio di questo prodotto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile; assicurati che venga riciclato o smaltito in un centro autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza, contatta il tuo rivenditore di fiducia o un armaiolo qualificato. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Grazie per aver scelto il montaggio del mirino RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM. Utilizzando correttamente questo prodotto, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Instrukcja Bezpieczeństwa i Użytkowania Montażu EGW dla Celowników Vortex Viper/Venom

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup montażu EGW do celowników Vortex Viper/Venom. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instalacji oraz użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z montażu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z instrukcjami i zaleceniami producenta.
- Używaj montażu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan montażu przed każdym użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użytkowania skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Używaj go tylko w sposób odpowiedzialny i pod nadzorem dorosłych.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji montażu.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej.
- Nie modyfikuj montażu ani nie używaj go w sposób, który nie jest zgodny z zaleceniami producenta.
- Zastosuj niebieski Loctite na dostarczone śruby montażowe, aby zapobiec ich poluzowaniu.
- Unikaj kontaktu z chemikaliami, które mogą uszkodzić montaż.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. **Usuń tylną szczerbinę** z Twojego pistoletu.
2. **Zainstaluj montaż EGW** w szynie, upewniając się, że jest odpowiednio dopasowany.
3. **Dokręć śrubę mocującą** (jeśli dotyczy), aby zabezpieczyć montaż.
4. **Umieść celownik red dot** na montażu EGW. Aby ułatwić demontaż i ochronić celownik przed Loctite, umieść mały kawałek papieru między celownikiem a montażem.
5. **Nałóż niebieski Loctite** na dostarczone śruby montażowe.
6. **Dokręć śruby montażowe** do momentu 15in/lbs:
 - 2 śruby z główką typu Button Head dostarczone do celowników Vortex Viper i Venom.
 - 2 śruby z główką typu Flat Head dostarczone do celowników Burris FastFire i Docter.
7. **Użyj klucza imbusowego 5/64"** do instalacji śrub dołączonych do montażu.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli w Twoim regionie obowiązują specjalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektronicznego lub metalowych akcesoriów.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem producenta lub autoryzowanym serwisem.

Dziękujemy za wybór montażu EGW. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze, a przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z Twojego produktu.

RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja tarkistettu pätevän asekorjaajan toimesta.
- Aseesi muokkaaminen voi mitätöidä valmistajan takuun.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuoteveto-ohjeet.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki asennusruuvit ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on asennettu väärin tai jos osia puuttuu.
- Huomioi, että punapisteen asennuksessa voi olla erityisiä vaatimuksia, jotka on otettava huomioon.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Poista takanäkö

- Ennen asennusta, poista kiväärin takanäkö.

2. Asenna EGWkiinnike

- Asenna EGWkiinnike liitospalaan.

3. Kiristä asetussiru

- Kiristä asetussiru, jos se on sovellettavissa.

4. Aseta punapiste

- Aseta punapiste EGWkiinnikkeeseen. Suosittelemme asettamaan pienen paperipalan punapisteen ja kiinnikkeen väliin helpottamaan poistamista ja estämään Loctiten pääsyn punapisteeseen.

5. Levitä sinistä Loctitea

- Levitä sinistä Loctitea mukana tuleviin asennusruuveihin.

6. Kiristä asennusruuvit

- Kiristä asennusruuvit 15 in/lbs.
- Voimakkaat pääruuvit Mukana Vortex Viper ja Venompunapisteille.
- 2 Litteä pääruuvi Mukana Burris FastFire ja Docterpunapisteille.
- Mukana olevat ruuvit vaativat 5/64" kuusiokoloavainta asennukseen.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä asianmukaisia kierrätys tai hävittämismenetelmiä.

Lisätietoja

Tuotteen käyttö ja asennus on tehtävä huolellisesti ja vastuullisesti. Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön tai paikalliseen asekorjaajaan.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT tuote on turvallinen ja tehokas käyttää.

Säkerhetsinstruktioner för RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT

Introduktion

Tack för att du valt RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv montering av Vortex Viper/Venom, Burris FastFire eller Docter rödpunktsikten på ditt vapen. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten och dess komponenter utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att vapnet är oladdat innan installation av sikten.
- Använd alltid rätt verktyg för installationen för att undvika skador.
- Applicera blå Loctite på monteringsskruvarna för att säkerställa att de sitter fast.
- Undvik att modifiera ditt vapen, då detta kan ogiltigförklara tillverkarens garanti.
- Låt installationen och kontrollen av produkten utföras av en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

1. Ta bort den bakre sikten från ditt vapen.
2. Installera EGW Sight Mount i dovetailen.
3. Dra åt skruven (om tillämpligt).
4. Placera rödpunktsiktet på EGW Sight Mount. För att underlätta borttagning av rödpunktsiktet, placera en liten bit papper mellan sikten och fästet.
5. Applicera blå Loctite på de medföljande monteringsskruvarna.
6. Åtdragning av monteringsskruvarna till 15in/lbs.
 - 2 Button Head Cap Screws Medföljande för Vortex Viper och Venom Sights.
 - 2 Flat Head Cap Screws Medföljande för Burris FastFire och Docter Sights.
7. Använd en 5/64" insexnyckel för installation av skruvarna.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att kassera denna produkt eller dess komponenter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av denna produkt, vänligen kontakta en kvalificerad vapensmed eller en lokal återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av RUGER AUTO VORTEX VIPER/VENOM SIGHT MOUNT. Tack för att du bidrar till säkerheten vid användning av vapen och tillbehör.

Návod k bezpečnému používání montáže EGW pro kolimátory Vortex Viper/Venom

Úvod

Tento dokument slouží jako návod k bezpečnému používání montáže EGW pro kolimátory Vortex Viper/Venom, určené pro zbraně Ruger Auto. Je důležité, abyste si pečlivě přečetli a dodržovali všechny uvedené pokyny, abyste zajistili bezpečnost při používání vašeho produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a varování.
- Zkontrolujte, zda je montáž správně nainstalována a zajištěna.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě poškození výrobku nebo jeho součástí okamžitě přestaňte výrobek používat.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o správném používání výrobku, obraťte se na kvalifikovaného zbrojře.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Zajistěte, aby byla zbraň vždy v režimu bezpečnosti, když s ní manipulujete.
- Při instalaci montáže se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Při použití Loctite aplikujte pouze doporučené množství, aby nedošlo k poškození kolimátoru.
- Ujistěte se, že všechny šrouby jsou řádně utaženy podle pokynů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Odstraňte zadní mířidlo** z vaší zbraně.
2. **Nainstalujte EGW Sight Mount** do dovetailu.
3. **Utáhněte zajišťovací šroub**, pokud je to relevantní.
4. **Umístěte kolimátor** na EGW Sight Mount. Pro usnadnění demontáže a ochranu kolimátoru před Loctitem umístěte malý kousek papíru mezi kolimátor a montáž.
5. **Aplikujte modrý Loctite** na dodané montážní šrouby.
6. **Utáhněte montážní šrouby** na 15in/lbs:
 - 2 šrouby s kulovou hlavou – dodávané pro kolimátory Vortex Viper a Venom.
 - 2 šrouby s plochou hlavou – dodávané pro kolimátory Burris FastFire a Docter.
7. Šrouby, které jsou součástí této montáže, vyžadují imbusový klíč 5/64" pro instalaci.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a zákony o odpadovém hospodářství.
- Zajistěte, aby nebyly žádné části výrobku nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na kvalifikovaného zbrojře nebo autorizovaný servis.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší montáže EGW pro kolimátory Vortex Viper/Venom.